

Informaciones generales y de seguridad

Informaciones importantes para una operación segura y eficiente.

Por favor lea estas informaciones antes de utilizar su rádio.

Seguridad y General

- No transmita más que un 50% del tiempo. Esto es importante ya que el radio produce exposición mensurable a la radio frecuencias solamente cuando se está transmitiendo.
- No abra el radio. Cualquier modificación no autorizada invalidará la garantía.
- Las señales de radiofrecuencia transmitidas pueden causar interferencia en aparatos para sordos.
- Desenchufe el radio cuando esté cerca de equipos médicos.
- Este producto no debe ser utilizado por personas que usan marca-paso.
- No use el radio al conducir un vehículo o operar máquinas.
- No use el radio a bordo de aviones.
- No sujete la antena al transmitir.
- No use el radio si la antena está danificada.
- Desenchufe el radio y remueva las pilas si usted no va a utilizar el aparato por un buen tiempo.
- No intente cargar pilas alcalinas.

Cuidados el la operación

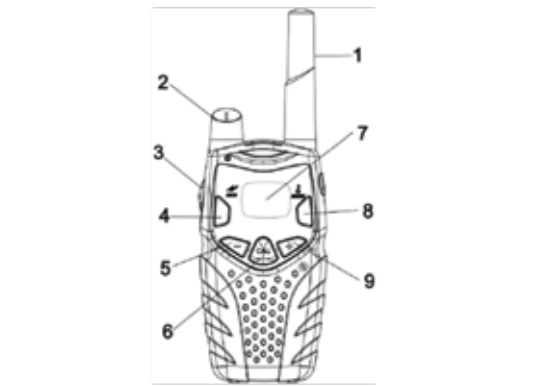
- Nunca tire las pilas al fuego. Hay un serio riesgo de explosión y /o de liberación de sustancias quími cas altamente tóxicas.
- No exponga el producto directamente a la luz solar, ni al frío extremo, y jamás póngalo próximo a cal efacciones.
- No sumerja ninguna parte de su producto en agua y no lo utilice si está húmedo o mojado.
- No exponga su producto al fuego, explosivos u otras condiciones nocivas – por ejemplo, no lo utilice en gasolineras o sitios donde han utilizado explosivos.

Utilizando su radio

Lea este manual cuidadosamente antes del uso. Su radio tiene 14 canales. Todos los radios de su grupo deben estar sintonizados al mismo canal y Código de Eliminación de Interferencias, para que puedan comunicarse unos con los otros.

- Para mayor claridad, sujete el radio de 5 a 7 centí metros de su boca.
- Presione y mantenga presionado el botón ☎ y hable en el micrófono.

- Para recibir mensajes, suelte el botón ☎.



1. Antena

- 📶
 - Enchufar / desenchufar.
 - Aumentar / disminuir el volumen.

- ☎
 - Presione para transmitir, suelte para oír.
 - Hay un límite de 60 segundos para mantener el botón presionado.
- En modo menú, presione para confirmar la selección.

- mon/📶
 - Presione para controlar/ recoger los canales.

- 📶
 - Presione para disminuir el canal / código CTCSS / seleccionar el nivel de manos libres y en tono de llamada.

- CALL**
 - Presione brevemente para enviar un único tono de llamada.
 - Presione y mantenga presionada para enviar el tono de llamada en un máximo de 10 veces; el aparato vuelve después automáticamente al modo de espera.

7. LCD

🔋	: enseña el nivel de carga de las pilas
14	: enseña el número del canal
38	: enseña el código CTCSS
📶	: barredura
VOX	: mostrado cuando la función manos libres está activa
🔇	: teclado trabado
📶-🔇	: tono de confirmación de conversación.

8. mode/🔇

- Presione brevemente para entrar en el modo menú
- Presione una vez para entrar en el modo MENÚ; presione ➡ o ⬅ para seleccionar el canal de RF.
- Presione dos veces para entrar en el modo de CTCSS; presione ➡ o ⬅ para determinar el código CTCSS.
- Presione tres veces para entrar en el modo de Tono de Llamada; presione ➡ o ⬅ para elegir un nuevo tono de llamada.
- Presione cuatro veces para entrar en el modo de Nivel de Seguridad; presione ➡ o ⬅ para determinar el nivel de sensibilidad.
- Presione cinco veces para salir del modo menú.
- Presione y mantenga presionada para trabar o destrabar el teclado.

El aparato saldrá automáticamente de cualquier de los modos de menú si usted no presionar ninguna tecla durante varios segundos.

9. ➡

- Presione para aumentar el canal / código CTCSS / seleccionar nivel de manos libres y tono de llamada.

Para enchufar y Desenchufar su Radio

Gire el botón 🔇 en el sentido horario para enchufar su radio. Éste emitirá una señal y por un breve instante el visor enseñará todos los iconos disponibles. El visor mostrará el canal, de 1 a 14, y el código de eliminación de interferencias de 0 a 38. Gire el botón 🔇 en el sentido ante-horario para desenchufar su radio.

Volumen

Gire el botón mientras mantenga presionada la tecla mon/📶, hasta conseguir un nivel de volumen confortable. Gire 🔇 en el sentido horario para aumentar el volumen y en el sentido ante-horario para disminuirlo.

Para Seleccionar el Canal

- Presione el botón **mode/🔇**. El número del canal empezará a dar una señal de intermitente en el visor.
- Use la tecla ➡ o ⬅ para cambiar el canal.
- Presione el botón ☎ para confirmar el nuevo canal.

Canal	Frecüencia (MHz)	Canal	Frecüencia (MHz)
1	462,5625	8	467,5625
2	462,5875	9	467,5875
3	462,6125	10	467,6125
4	462,6375	11	467,6375
5	462,6625	12	467,6625
6	462,6875	13	467,6875
7	462,7125	14	467,7125

Barredura

Use el recurso de barredura para controlar los canales y códigos de trasmisión, o para encontrar a alguien de su grupo que tenga accidentalmente cambiado de canal.

Para iniciar la barredura, presione brevemente y suelte luego enseguida la tecla **mon/📶**.Aparecerá en el visor el icono indicador de **barredura📶**.

Si el radio detectar alguna actividad en el canal, parará la barredura y usted podrá oír la transmisión. Para responder a la transmisión, presione ☎.

Observación: Si el código de eliminación de interferencias de su radio es 0 cuando la barredura es efectuada, el radio buscará por actividad en todos los canales independientemente del código usado en el canal. Si el código de eliminación de interferencias de su radio es de 1 a 38, los canales de código 0 serán ignorados.

Avanzo de Barredura

Si la barredura para en un canal que usted no desea escuchar, presione brevemente la tecla ➡ o ⬅ para reiniciar la barredura hasta el próximo canal activo.

Control de Actividad en los Canales

Hay múltiples canales compartidos entre todos los usuarios, cada uno a su turno. Para comunicación interrumpida, hable en un canal si alguien más está hablando en él.

Para Remover Canales de la Lista de Barredura

Para remover un canal, de modo que el radio no pare en él al efectuar la barredura, presione y mantenga presionada la tecla ➡ o ⬅ por al menos 3 segundos, y entonces suéltela. Esto remueve de momento el canal de la lista de barredura. Para reponer el canal en la lista de barredura, desenchufe el radio y vuelva a enchufarlo.

Observación: Usted no puede remover el canal en el cual su radio estaba sintonizado (su canal de base o home channel)al iniciar la barredura.

Código de Eliminación de Interferencias

El CTCSS ayuda a minimizar las interferencias, ofreciéndoles una variedad de combinaciones de códigos.

- Presione la tecla **mode/🔇** 2 veces hasta que el número del código empiece a poner un intermitente.
- Presione ➡ o ⬅ para cambiar el código.
- Presione ☎ para ejecutar el nuevo código.

Usted puede especificar un código distinto para cada canal.

Observación: Usted necesita seleccionar el valor 0 para el CTCSS en un radio que lo utilice, para que pueda comunicarse con los demás radios que no tengan CTCSS.

Temporizador

El recurso del temporizador ayuda a aumentar la vida útil de las pilas, al evitar transmisiones accidentales. Si el botón ☎ es presionado continuamente por 60 segundos, el radio emitirá un tono de alerta y parará de trasmitir.

Trabamiento del Teclado

Para evitar alterar accidentalmente las configuraciones de su radio, presione y mantenga presionada la tecla **mode/🔇** por 3 segundos, hasta que aparezca el icono de la llave en el visor. Usted todavía podrá desenchufar y enchufar el radio, ajustar el volumen, recibir, transmitir, enviar un tono de llamada y controlar los canales. Todas las demás funciones estarán trabadas. Para destrabar el teclado, presione y mantenga presionada la tecla **mode/🔇** por 3 segundos, hasta que el icono de la llave deje de ser exhibido en el visor.

Indicador de Canal Ocupado

Cuando un canal está ocupado, el LED pone un intermitente dos veces por segundo.

Para escoger y Transmitir un Tono de Llamada

Su radio puede transmitir distintos tonos de llamada a los demás radios de su grupo, de modo de alertarlos de que usted desea hablar.

Para escoger un tono de llamada:

- Con el radio enchufado, presione **mode/🔇** 3 veces. El tono de llamada configurado en el momento pone un intermitente, y es exhibido “CA”.
- Presione ➡ o ⬅ para cambiar y oír el tono de llamada.
- Presione **mode/🔇** o ☎ para confirmar el nuevo tono de llamada.

Para transmitir su tono de llamada a los demás radios sintonizados en el mismo canal y código de eliminación de interferencias que su radio, presione el botón CALL.

Observación: Este radio tiene 10 tonos de llamada. Configurar el tono de llamada en 0 desactiva el recurso de tonos de llamada.

Para Transmitir un Tono de Encierro de Habla

Cuando usted activa este recurso, su radio bidirecional trasmite un tono especial cuando usted termina de transmitir. Es como decir “cambio” o “over”, y hace con que los demás sepan que ha terminado de hablar. Al mismo tiempo, aparecerá el icono 🔇-🔇 en el visor.

- Para activar un tono de encerramiento de habla, presione y mantenga presionada la tecla ➡, mientras usted enchufa el radio. Cuando usted suelta el botón ☎ después de transmitir, su tono de encerramiento de habla será trasmitido.
- Para desactivar un tono de encerramiento de habla, desenchufe su radio y vuelva a enchufarlo mientras siga presionando el botón ➡.

Manos libres (VOX)

El manos libres permite que usted hable y transmita sin usar las manos, utilizando accesorios de manos libres conectados a su radio.

- Desenchufe el radio.
- Insiere el conector del accesorio de manos libres firmemente en la conexión apropiada.
- Enchufe el radio y aparecerá en el visor la palabra “VOX”.
- Disminuya el volumen del radio antes de poner el accesorio en su cabeza o en sus oídos.
- Para transmitir, hable en el micrófono del accesorio. Hay un corto intervalo entre el momento en que usted empieza a hablar y la transmisión de radio.
- Para recibir, pare de hablar.

Para desenchufar el manos libres, presione ☎ o remueva el accesorio de manos libres.

Recurso de Niñera Electrónica

Su radio puede ser usado como una niñera electrónica. Para utilizar este recurso:

- Desenchufe su radio.
- Enchufe su radio mientras mantiene presionado el botón ☎. El icono **“VOX”** aparecerá en el visor, para indicar que el recurso de niñera electrónica está activo. Para transmitir, hable al micrófono del radio. Para recibir, simplemente pare de hablar.
- Si es presionado el botón ☎ para transmitir, el recurso de niñera electrónico será desactivado.
- Presione el botón ☎ muy brevemente para activar otra vez el recurso de niñera electrónica. Aparecerá el icono **“VOX”** otra vez en el visor.

Observación: Al utilizar el recurso de niñera electrónica, hay un corto intervalo entre el momento en que usted empieza a hablar y la transmisión por la radio.

Para Ayudar Los Niveles de Sensibilidad

Ajustar el nivel de sensibilidad de su radio ayuda a minimizar la posibilidad de ruidos indeseados accionaren una transmisión, además de ayudar el radio a captar voces suaves.

- Presione la tecla **mode/🔇** 4 veces, o hasta que el número del nivel de sensibilidad y el icono **“VOX”** aparezcan en el visor.
- Presione ➡ o ⬅ para seleccionar el nivel de sensibilidad:
 - = Baja Sensibilidad (para ambientes ruidosos)
 - = Media Sensibilidad (para la mayoría de los ambientes)
 - = Alta Sensibilidad (para ambientes tranquilos)

Observación: Cuando usted conecta un accesorio de manos libres, el radio es ajustado automáticamente para el último nivel de sensibilidad seleccionado.

Medidor de Carga de Pilas

El icono de pila enseña el nivel de carga de pilas, de carga completa 🔋 a 🔋 agotada.

Cuando la carga de las pilas está a punto de agotarse, el radio emite una señal periódicamente.

Observación: Remueva las pilas antes de guardar su radio por periodos prolongados. Las pilas se estropean con el tiempo y pueden causar daños permanentes a su radio.

Para Utilizar um Accesorio de Audio Opcional

- Desenchufe la radio. Insiere el conector del accesorio en la conexión apropiada.
- Enchufe el radio. Disminuya el volumen antes de poner el accesorio en su cabeza u oído.
- Ajuste el volumen en un nivel confortable usando las teclas ➡ e ⬅.
- Para transmitir, hable al micrófono del accesorio.
- Para recibir, pare de hablar.

CERTIFICADO DE GARANTÍA

¿Cuál es la cobertura de esta garantía limitada?

MDX Telecom Del Nordeste Ltda., garantiza, al portador de la factura fiscal de compra (“Consumidor” o “Usted”) , que el producto y todos los accesorios suministrados por MDX Telecom Del Nordeste Ltda., en el paquete de ventas (“Producto”) están libres de defectos de fabricación y material, en conformidad con los siguientes términos y condiciones, cuando son instalados y usados normalmente y actuando de acuerdo con las instrucciones de operación. Esta garantía limitada es extendida solamente a los consumidores de productos adquiridos y usados en Brasil.

¿Cuál serán la medidas a tomar por MDX Telecom. Del Nordeste Ltda. Si los productos no están libres de defectos de fabricación y material durante el periodo de garantía (“ producto con defecto”)?

Durante el período de garantía, el representante del servicio autorizado GEN va a reparar o sustituir, según los criterios de MDX Telecom. Del Nordeste Ltda., sin coste, el producto defectuoso.

Quizás sea necesario el uso de piezas nuevas o piezas de repuesto acondicionadas para reparar el producto. En caso de que haga falta la sustitución del producto, se realizará el cambio por un producto nuevo o reparado del mismo modelo o similar. MDX Telecom. Del Nordeste Ltda, se quedará con las piezas, módulos o equipos que presenten defectos. La reparación o sustitución del producto, según los criterios de MDX Telecom. Del Nordeste Ltda., es de total responsabilidad de la empresa. La reparación o el repuesto puede tardar aproximadamente 30 días.

¿Cuál es el periodo de la garantía limitada?

El periodo de la garantía limitada del producto puede extenderse por un(1) año, a partir de la fecha de la compra, si el producto con defecto fue reparado o sustituido de acuerdo con los términos de la garantía limitada. Esta garantía limitada también se aplica a productos reparados o sustituidos durante un periodo de (a) 90 días desde la fecha de envío del producto reparado o sustituido o (b) durante el tiempo restante de la garantía original de un año; lo que sea mayor.

¿Qué es lo que esta garantía no cubre?

Esta garantía limitada no cubre:

1.El producto usado incorrectamente, accidente u otro daño físico, instalación incorrecta, operación manipulación irregular, negligencia, inundación, incendio, agua o cualquier otro líquido; o
2.El producto dañado debido a reparación, alteración o modificación por cualquier otra persona no autorizada por MDX Telecom. Del Nordeste Ltda.; o

3. El Producto con problemas causados por condiciones de la red telefónica local y/o red y equipos de datos locales; o

4.El producto con problemas como consecuencia del uso de accesorios eléctricos que no sean de la GEN; o

5. El producto cuyo sello de garantía /calidad, placas con el número de serie del producto o números de serie electrónicos fueron retirados, alterados o están ilegibles; o

6. El producto enviado para reparación sin la factura fiscal (consulte le ítem 2 abajo); o

7. Los costes de instalación o programación

¿Cómo puede usted usar la garantía de su aparato?

Para usar el servicio de garantía usted puede llamar al 01800-8016398 (México). Antes de solicitar asistencia, verifique el manual del usuario. A lo mejor, puede que no haga falta enviar el producto, después de verificar los recursos y controles.Por los encargos provenientes de la entrega y manipulación ocurridos en el transporte de lo(s) producto(s) hasta el lugar de asistencia . MDX Telecom. Del Nordeste Ltda., le entregará el producto reparado o sustituido, de acuerdo con las condiciones de la garantía limitada, con los costes de transporte, entrega o manipulación pagados.

Si el defecto del producto no está cubierto por esta garantía limitada o si la factura de compra no está de acuerdo con los términos de la garantía limitada, la GEN le notificará y solicitará una autorización de débito de los costes de reparación antes de realizarla.

Usted deberá pagar los costes de reparación y de envío del producto en caso de que el producto no esté cubierto por esta garantía limitada

¿Qué debe usted enviar con el producto para que tenga derecho a la garantía?

1. Enviar el producto empaquetado al local de la asistencia de la GEN, con una descripción del defecto o del problema.

2.Incluir la “factura de compra” identificando el producto adquirido (modelo del producto) y la fecha de compra; y

3.Escribir su nombre, dirección completa para correspondencia y número de teléfono. En ningún caso MDX Telecom do Nordeste Ltda se responsabilizará de los daños indirectos, especiales, accidentales o similares (incluyendo, aunque no limitado el lucro cesante, incapacidad de utilización del producto o de otro componente del equipo conectado, coste de sustitución del equipamieto y reclamaciones por parte de terceros) que resulten del uso de este producto.

Felicidades por adquirir este producto
<p>¿Necesita Ayuda?</p>
<p>Nuestros representantes estarán aquí para ayudarle a aclarar cualquier duda referente a la operación del producto, accesorios disponibles o cualquier otro tema relacionado con el producto.</p>
<p>Llamada Gratis GEN: 01800-8016398 (México)</p>